



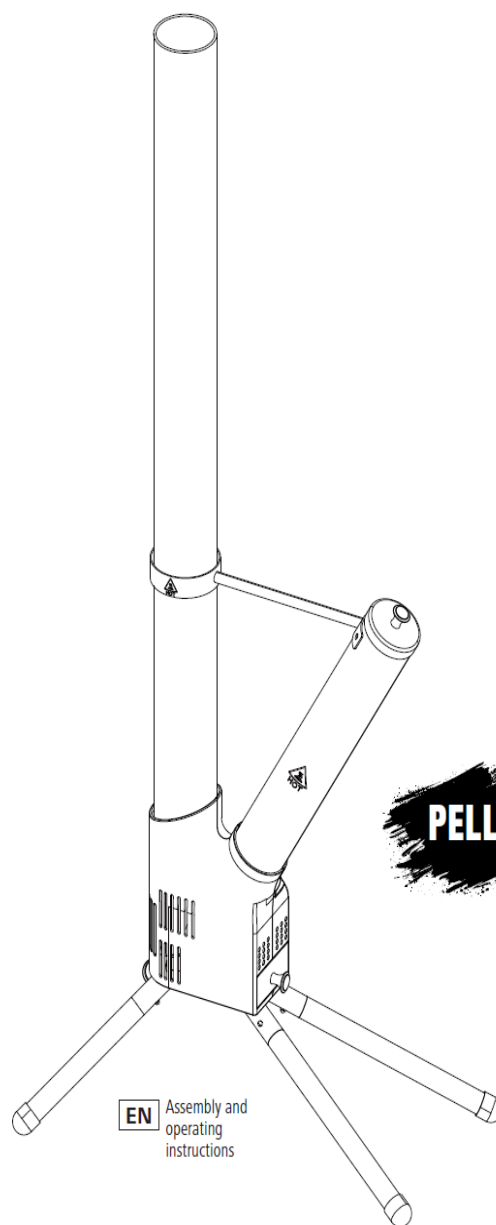
LANDMANN

HOME OF FIRE

INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI

ART.15330

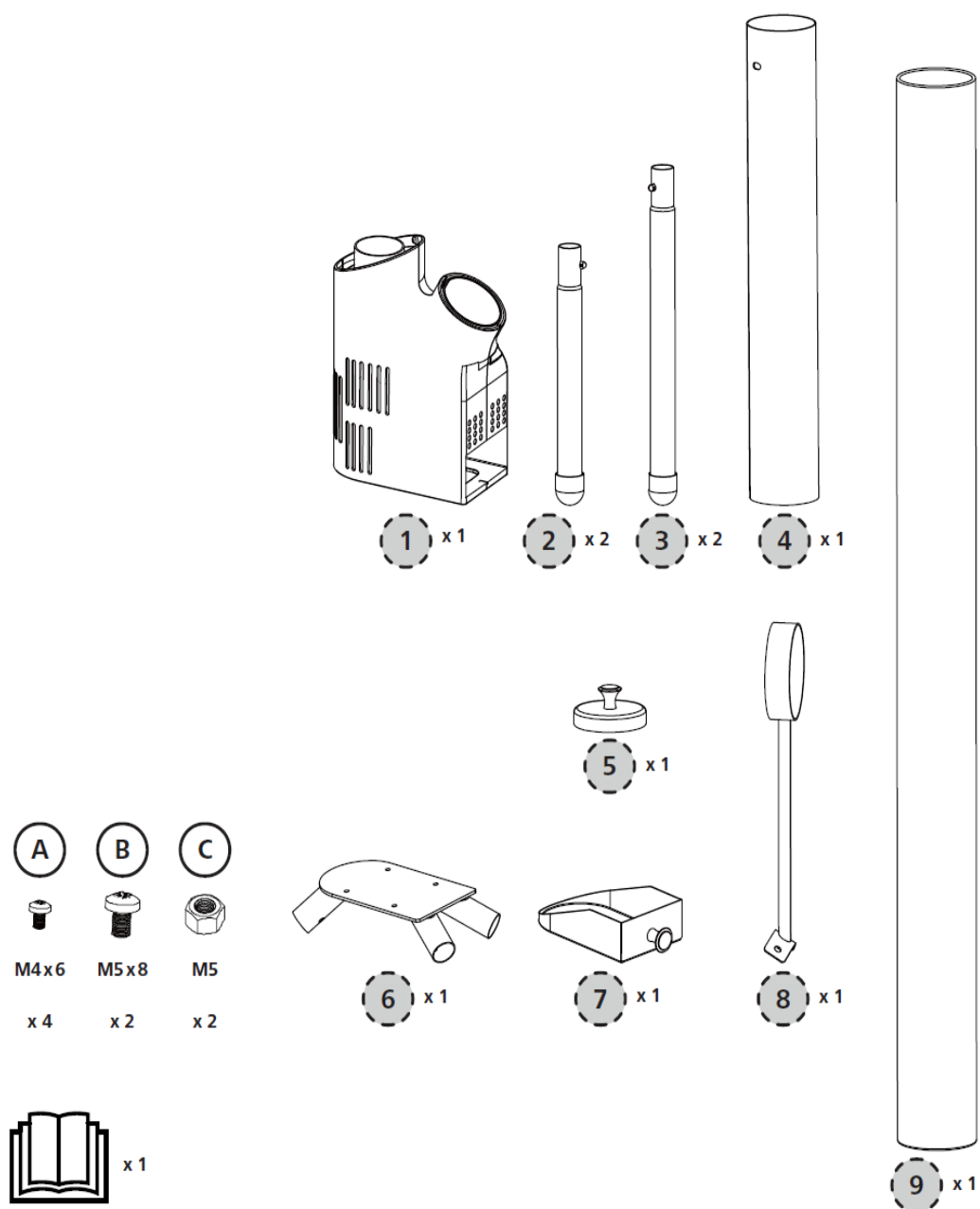
**POCHODNIA- OGRZEWACZ TARASOWY
PELLET**



NARZĘDZIA POTRZEBNE DO MONTAŻU:



ZAKRES DOSTAWY



Szanowny Kliencie,

Bardzo dziękujemy za wybór pochodni / ogrzewacza tarasowego na pellet marki LANDMANN.

Niniejsza instrukcja montażu i obsługi pomoże Ci krok po kroku przygotować produkt firmy LANDMANN do użytkowania. Przedstawimy również ważne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania, bezpiecznej obsługi i konserwacji. Zarezerwuj sobie wystarczająco dużo czasu na montaż. Z góry przygotuj płaską powierzchnię roboczą o powierzchni około dwóch do trzech metrów kwadratowych, wyjmij wszystkie elementy z opakowania i miej pod ręką niezbędne narzędzia. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące grilla lub potrzebujesz dodatkowej pomocy, nasz zespół serwisowy chętnie Ci pomoże. Odpowiednie dane kontaktowe znajdziesz na odwrocie niniejszej instrukcji oraz w podręczniku obsługi. Życzymy miłego korzystania!

INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTRUKCJI MONTAŻU I UŻYTKOWANIA

Przed pierwszym użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, stosować się do zawartych w niej wskazówek i przestrzegać zasad bezpieczeństwa. Zachowaj je na wypadek późniejszych pytań oraz dla innych użytkowników. Należy je przechowywać w bezpiecznym miejscu. Producent i importer nie ponoszą żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania informacji zawartych w niniejszej instrukcji montażu i użytkowania.

Symbole



Symbole ostrzegające o niebezpieczeństwie: Ten symbol wskazuje na potencjalne zagrożenia. Należy uważnie przeczytać odpowiednie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i zgodnie z nimi postępować.



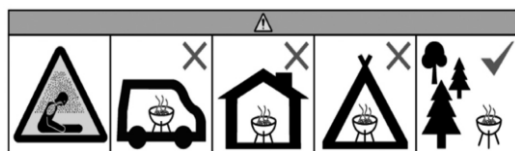
Dodatkowe informacje



Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją montażu i obsługi!



Uwaga: gorące powierzchnie!



Nie należy stosować w zamkniętych i/lub mieszkalnych pomieszczeniach, np. w budynkach, namiotach, przyczepach kempingowych, kamperach, łodziach. Zatrucie tlenkiem węgla stanowi zagrożenie dla życia.

PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Ta pochodnia na pellet (zwana dalej „Produktem”) jest wolnostojącym, przenośnym ogrzewaczem/paleniskiem przeznaczonym do użytku na zewnątrz oraz do stosowania z dostępnym w handlu pelletem drzewnym.
- Produkt nie nadaje się do przygotowywania posiłków.
- Produkt jest przeznaczony do użytku osobistego, a nie komercyjnego.
- Należy używać produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z opisem zawartym w niniejszej instrukcji montażu oraz instrukcji obsługi. Jakiegokolwiek inne zastosowanie będzie uznane za niezgodne z przeznaczeniem produktu.
- Wszelkie wady powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania, uszkodzeń lub prób naprawy są wyłączone z gwarancji. Dotyczy to również normalnego zużycia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU



UWAGA!

- Torby i folie plastikowe należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt! Istnieje ryzyko uduślenia.

Należy sprawdzić kompletność zestawu oraz elementy pod kątem uszkodzeń powstałych podczas

transportu. Jeśli brakuje jakichkolwiek części lub są one uszkodzone, należy skontaktować się z obsługą klienta (patrz ostatnia strona).

- Usunąć wszystkie folie, naklejki lub zabezpieczenia transportowe z produktu, **jednak nigdy nie usuwać etykiety znamionowej i ewentualnych informacji ostrzegawczych!**
- Upewnić się, że jest wystarczająco dużo miejsca na montaż i w razie potrzeby użyć podkładki, aby chronić produkt lub delikatne podłogi przed zarysowaniami.
- Ustawić produkt na poziomej, równej powierzchni, aby się nie wygiął.
- Postępować zgodnie z instrukcją montażu zawartą w niniejszym zestawie i korzystać z instrukcji obsługi.
- Podczas montażu nie używać nadmiernej siły.
- Najpierw delikatnie ręcznie dokręcić połączenia śrubowe, a po pomyślnym zakończeniu montażu ponownie je odpowiednio dokręcić. W przeciwnym razie mogą powstać niepożądane naprężenia.
- Dokręcić nakrętki, aż będą mocno osadzone, a następnie obrócić je o kolejne ćwierć obrotu. Nie dokręcać ich zbyt mocno!

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA



NALEŻY PRZESTRZEGAĆ!

UWAGA! Ryzyko zatrucia tlenkiem węgla. Nie używać produktu w pomieszczeniach tylko wyłącznie na zewnątrz!

- Produkt należy używać wyłącznie wtedy, gdy został prawidłowo zmontowany zgodnie z niniejszą instrukcją montażu i użytkowania oraz nie jest uszkodzony.
 - **WSKAZÓWKA:** Produktu nie wolno używać, jeśli jest zniekształcony lub wadliwy. Należy to sprawdzić przed każdym użyciem.
 - Przed użyciem należy umieścić produkt na bezpiecznej, stabilnej, poziomej, równej i niepalnej powierzchni.
 - **UWAGA!** Należy przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów, takich jak zezwolenia, zasady eksploatacji, odległości bezpieczeństwa i inne.
 - Wybierz takie miejsce montażu, aby w pobliżu produktu nie znajdowały się żadne łatwopalne materiały ani substancje. Nigdy nie umieszczaj produktu pod gałęziami! Minimalna odległość od substancji łatwopalnych i otaczających powierzchni musi wynosić 3 m.
 - **UWAGA!** Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od produktu! Nigdy nie pozostawiaj płonącego lub wciąż gorącego produktu bez nadzoru. Zwróć szczególną uwagę, aby nie dopuścić dzieci ani osób, które nie są w stanie prawidłowo rozpoznać potencjalnego zagrożenia lub na nie zareagować w okolicy gorącego produktu.
 - **UWAGA!** Nie używać **żadnego** spirytusu ani benzyny do rozpalania lub ponownego rozpalania! Używać wyłącznie podpałek do rozpalania kominka/ innych podpałek do rozpalania kominków zgodnych z normą EN 1860-3!
 - Spalać wyłącznie dostępne w handlu pellety drzewne.
 - Produktu nie wolno używać jako urządzenia do spalania odpadów. Nie wolno stosować żadnych nieodpowiednich ani niezalecanych paliw. Ponadto nie wolno stosować żadnych paliw płynnych.
 - **UWAGA!** Produkt bardzo się nagrzewa i nie wolno go przesuwować podczas eksploatacji!
 - Nie używać przy silnym wietrze.
 - Podczas pracy zachowaj bezpieczną odległość. Jeśli konieczne jest dotknięcie produktu, na przykład podczas dodawania paliwa, należy nosić rękawice do grillowania (chroniące przed ryzykiem oparzenia), które spełniają normy DIN EN 407 (kategoria II). Nawet po wygaszeniu ognia powierzchnie pozostają gorące jeszcze przez pewien czas.
 - Nie należy przeładowywać produktu ani dopuścić do nadmiernego rozpalania się ognia/ powstawania zbyt dużego płomienia.
 - W razie pożaru: ugasić płomienie kocem gaśniczym lub odpowiednią gaśnicą.
-

Podczas rozpalania benzyną lub spirytusem wskutek gwałtownego spalania może dojść do niekontrolowanego wydzielania ciepła! **Dlatego należy używać wyłącznie bezpiecznych podpałek stałych, jak na przykład podpałek do rozpalania kominków.**

1. Przed każdym użyciem należy się upewnić, że w podajnikach i w komorze spalania nie pozostał żaden popiół ani resztki pelletu. Wyciągnąć z produktu szufladkę na popiół, przykrywkę i szklaną rurę. Następnie odwrócić produkt do góry nogami i delikatnie usunąć ostrożnie ewentualne resztki.
2. Bezpiecznie umieścić z powrotem produkt na podłożu. Zwróć uwagę na uwagi na początku rozdziału.
3. Włóż szufladkę na popiół.
4. Wsyp wymaganą ilość pelletu drzewnego (1 kg) do podajnika i zamknij przykrywkę.
5. Rozpal jedną lub dwie kostki podpałki i umieść je w komorze paleniskowej.
6. Należy odczekać, aż podpałki się całkowicie wypalą. Dopiero wtedy umieścić szklaną rurę na komorze spalania. **Pamiętać należy**, że osiągnięcie ostatecznej wysokości płomienia może zająć kilka minut.
7. W razie potrzeby ostrożnie uzupełnić pellet drzewny zanim zgaśnie ogień i ponownie zamknąć podajnik przykrywką. **Nigdy nie wrzucać pelettów drzewnych do szklanej rury lub do ognia!** Jeśli przed uzupełnieniem nie widać płomienia: poczekaj, aż proces spalania całkowicie się zakończy, zanim ponownie rozpalisz produkt zgodnie z powyższym opisem.



Dostosuj ilość pelettów drzewnych do pożądanego czasu spalania. Aby skrócić czas spalania, dodaj mniej pelettu drzewnego. Aby wydłużyć czas spalania, dodawaj więcej pelettu drzewnego **dopiero wtedy, gdy** część pelletu w podajniku została już zużyta.

PO UŻYCIU / CZYSZCZENIU I PRZECHOWYWANIU



UWAGA!

- Przed opróżnieniem, czyszczeniem, przykryciem plandeką lub przechowywaniem należy poczekać, aż wszystkie części całkowicie wystygną.
 - Nigdy nie gasić ognia wodą, aby uniknąć poparzeń i oparzeń.
 - Nie używać żrących ani szorujących środków czyszczących lub szczotek z metalowym włosiem. Mogą one uszkodzić powierzchnię.
 - Nie napełniać wodą i nie narażać produktu na działanie długotrwałego deszczu.
-
- Gdy wszystkie części ostygną, należy usunąć popiół zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
 - Produkt należy wyczyścić odpowiednią szczotką lub wilgotną gąbką z niewielką ilością środka czyszczącego. W przypadku silniejszych zabrudzeń można użyć zwykłego domowego środka czyszczącego.
 - Przed schowaniem produktu należy pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia lub je osuszyć.
 - Przechowywać w suchym miejscu chronionym przed czynnikami atmosferycznymi.

UTYLIZACJA

Podczas obchodzenia się z produktem oraz utylizacji pozostałości należy dbać o czystość. Resztki produktu należy utylizować wyłącznie w przeznaczonych do tego celu pojemnikach wykonanych z metalu lub materiałów niepalnych. Obowiązują lokalne przepisy dotyczące utylizacji.

W celu utylizacji produktu należy go rozłożyć na poszczególne części, a metale i tworzywa sztuczne przekazać do recyklingu



Materiał opakowaniowy należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do punktu zbiórki recyklingu.

Zapobieganie powstawaniu odpadów w jeszcze większym stopniu przyczynia się do ochrony środowiska. Oznacza to, że o ile to możliwe, oprócz dalszego użytkowania lub naprawy, przekazanie produktu innemu użytkownikowi stanowi również korzystną ekologicznie alternatywę dla utylizacji.



Potrzebne narzędzia



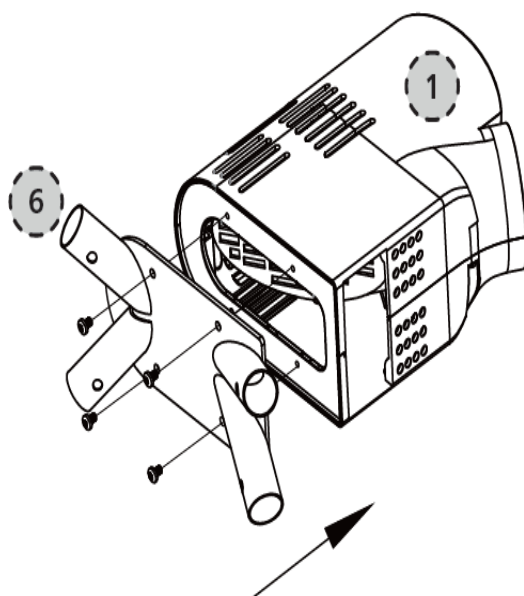
1.

A

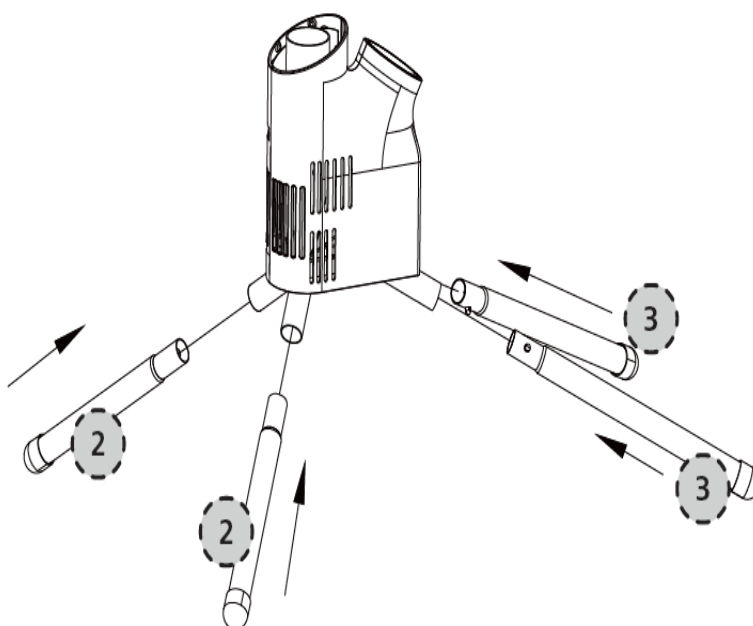


M4x6

x 4

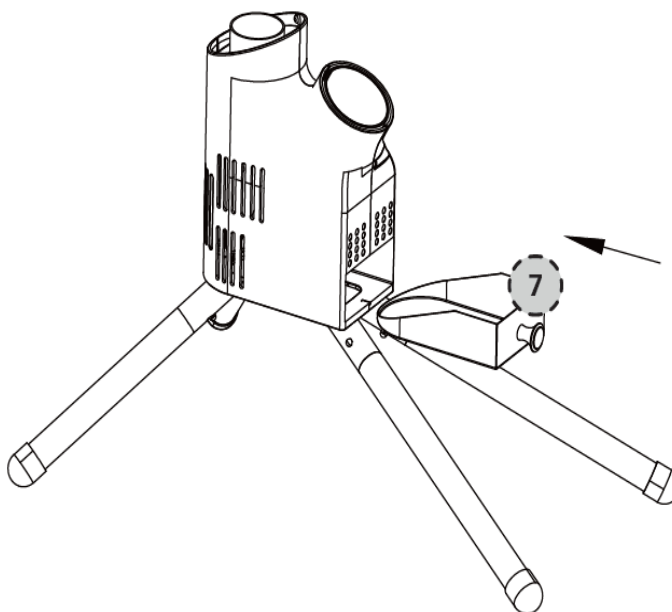


2.



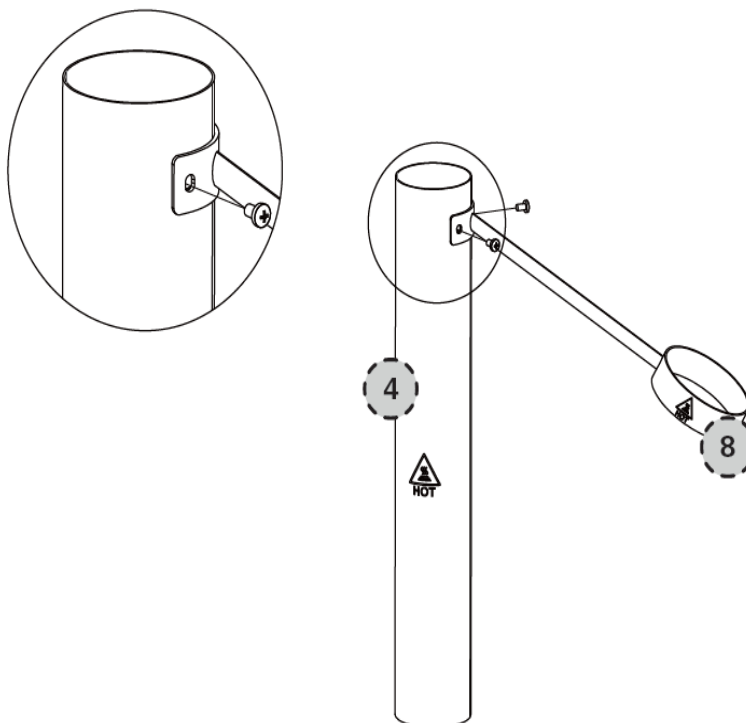


3.



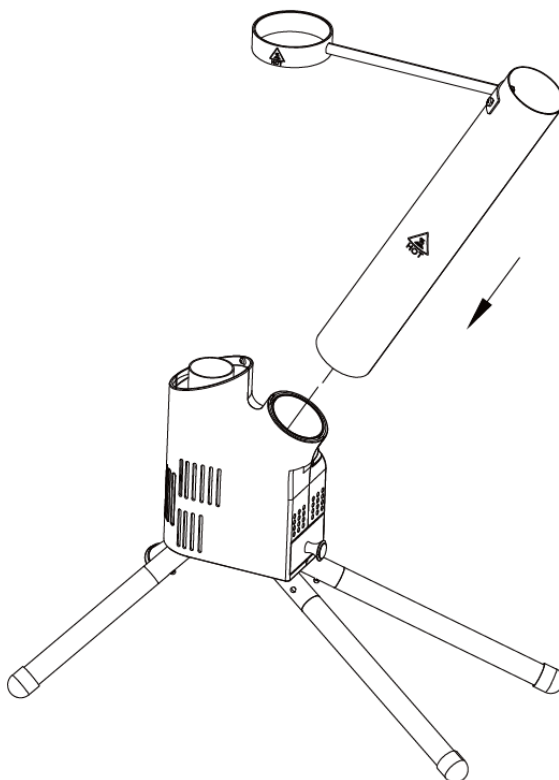
FEUERSÄULE

4.

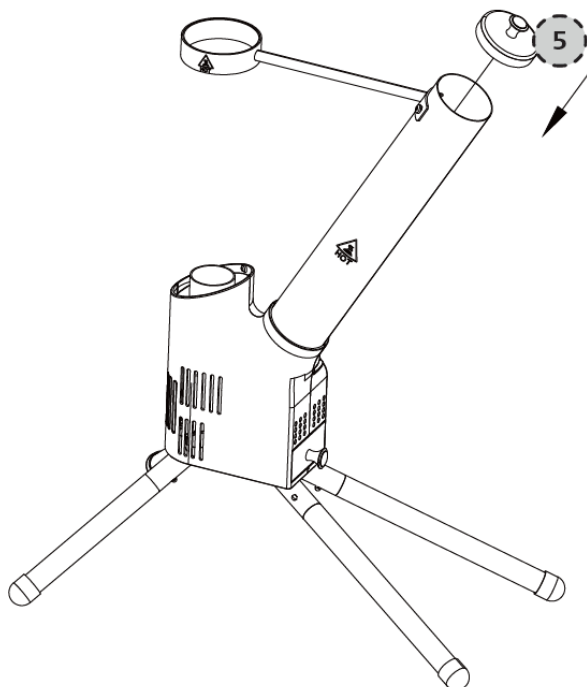




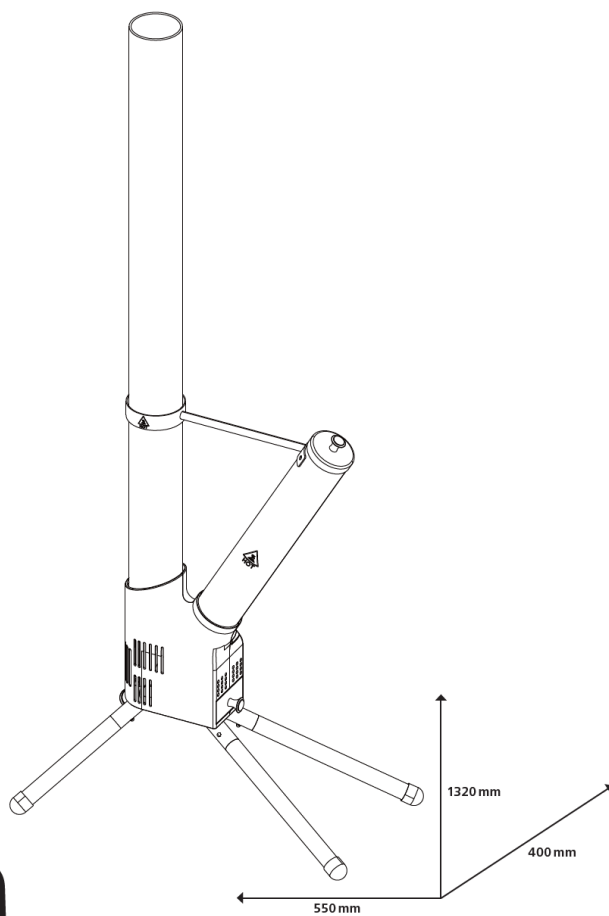
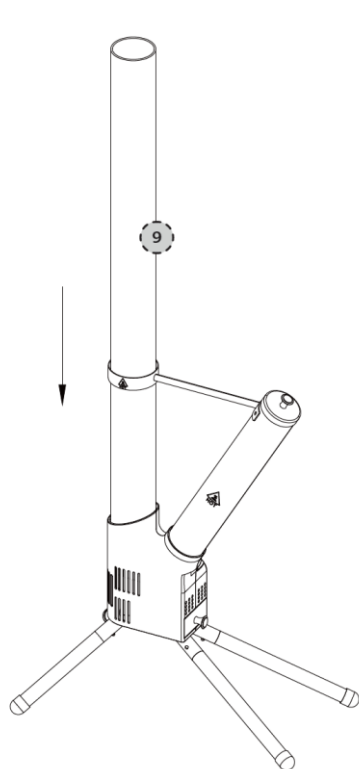
5.



6.



7.





LANDMANN Germany GmbH
Stormarnring 14
22145 Stapelfeld
Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Deutschland
Tel: +49 40 67573 190
E-Mail: service@landmann.de
Website: <https://landmann.de>



LANDMANN Polska Sp. z o.o.
ul. Kuziennicza 13b
59-400 Jawor
Polska
Tel: +48 76 870 24 61
E-Mail: landmann@landmann.pl
Website: www.landmann.pl



LANDMANN Hungária Kft
Keresztúri út 198
H-1106 Budapest
Hungary
Tel: +36 1 433 62 63
E-Mail: infohun@landmann.eu
Website: www.landmann.hu